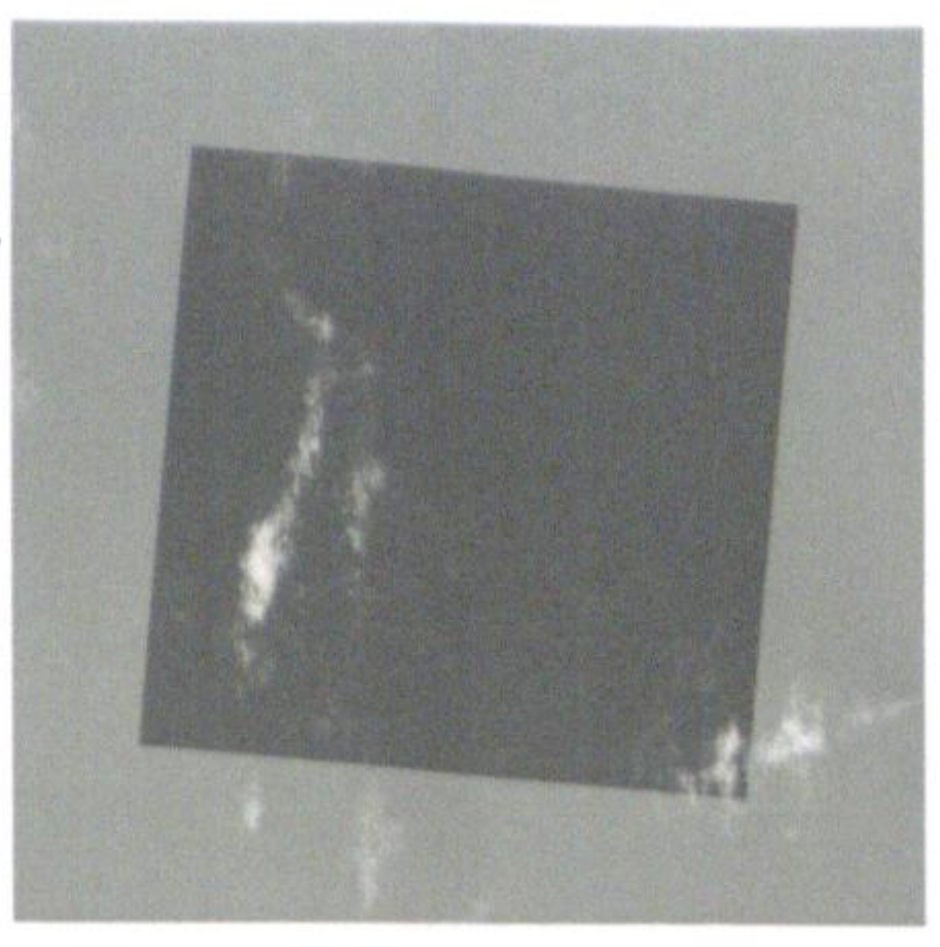
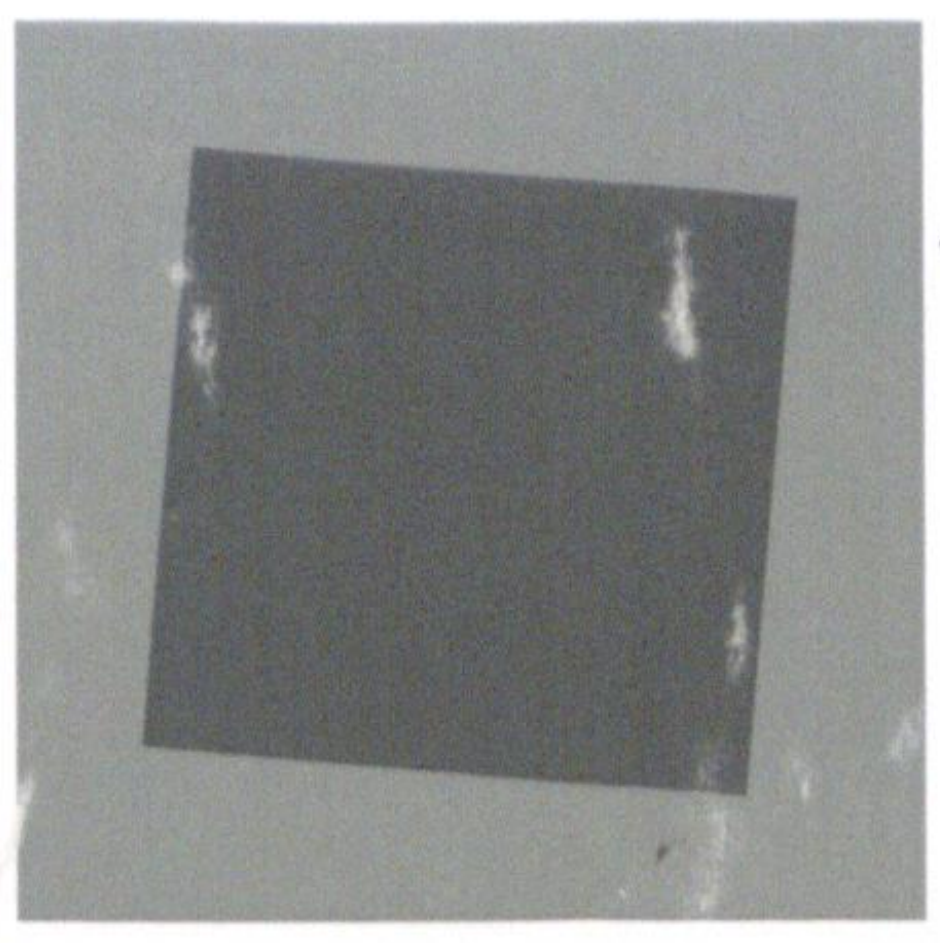
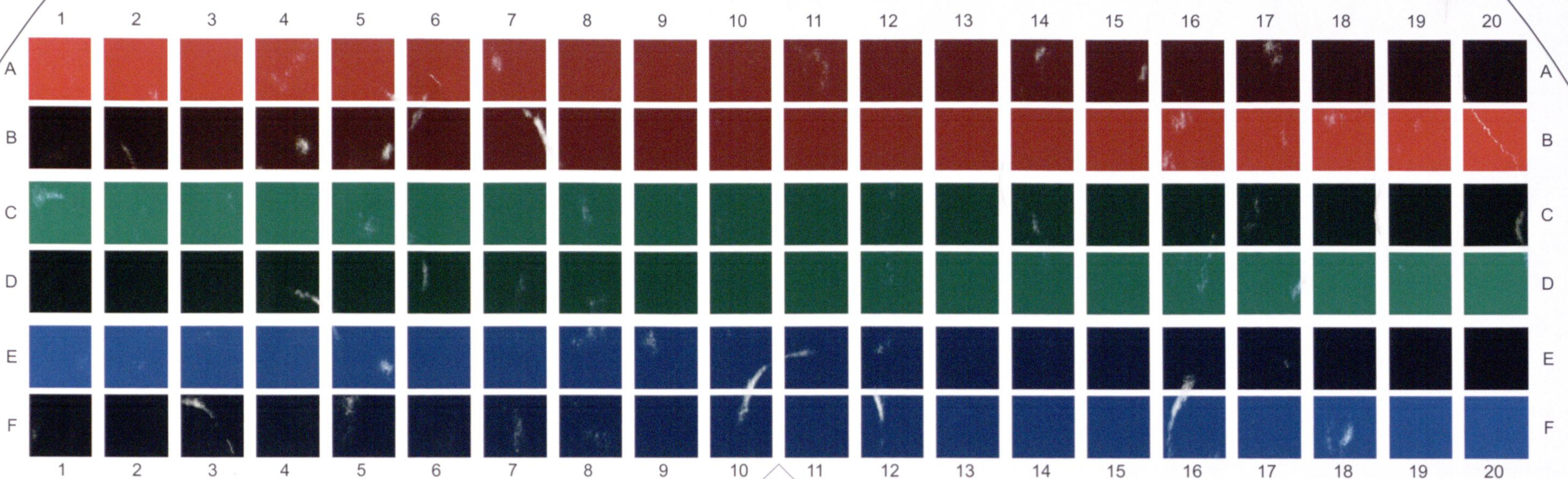
ARIAL 4 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor

ARIAL 6 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeurd



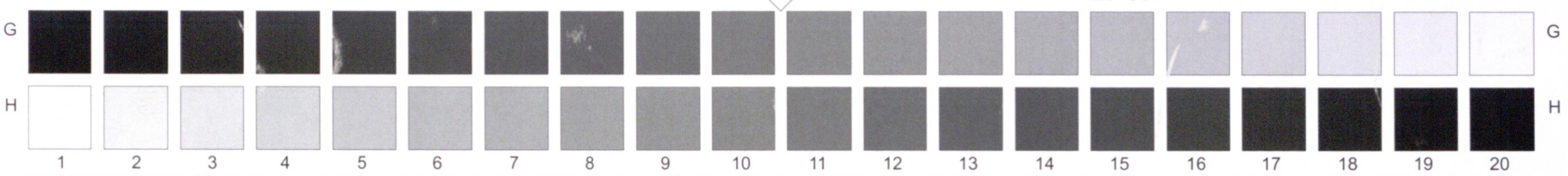


S2N Scan2Net®



Color Scanner Test Target
S2N CSTT-2a
Batch-Nr.: #201607

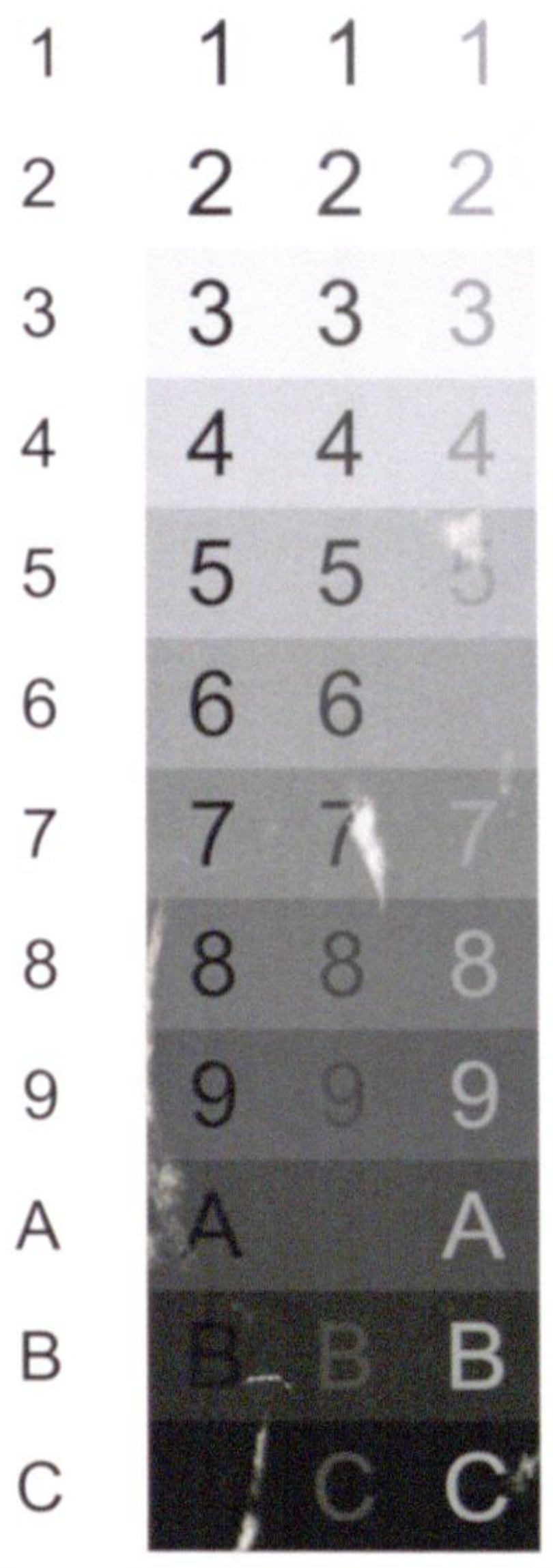
201607



ARIAL 4 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor

ARIAL 6 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeurd

Image Access
Hatzfelder Strasse 161 - 163
D-42281 Wuppertal
Telefon: ++49 (0)202 27058-0
Telefax: ++49 (0)202 27058-40
www.imageaccess.de
www.scan2net.de
E-Mail: info@imageaccess.de



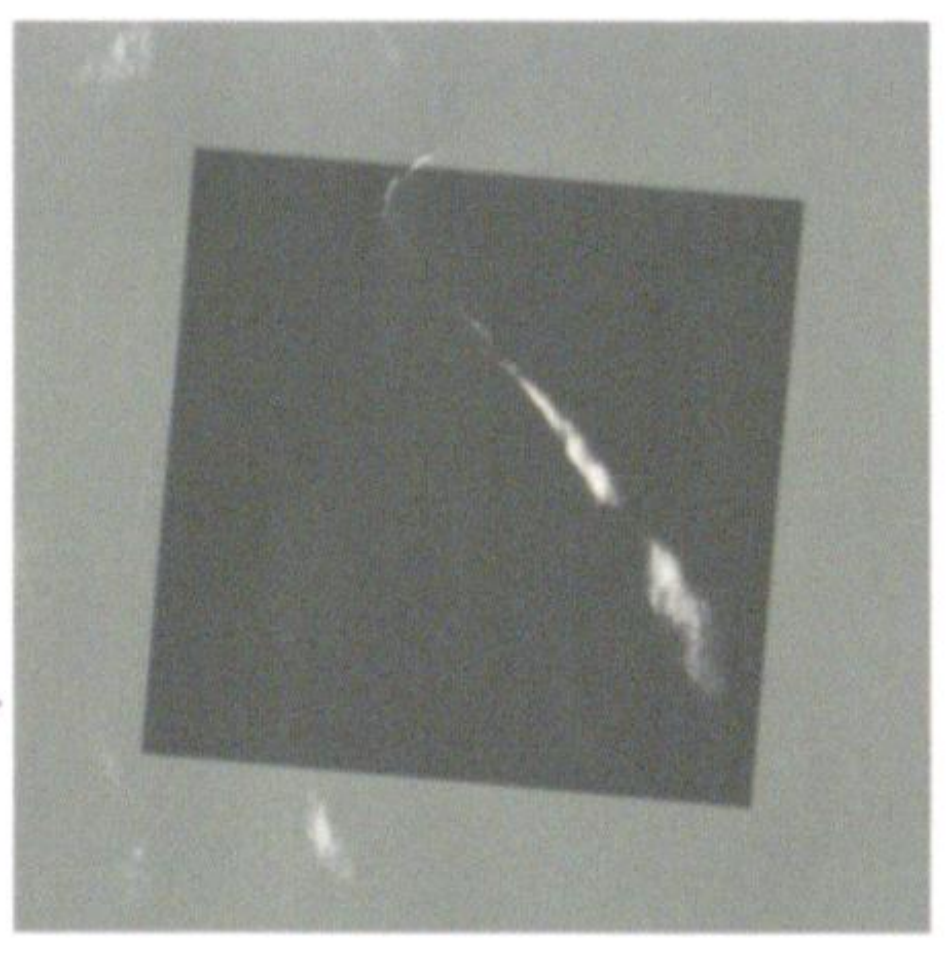
4 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf a
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 393 shd94 hah 43 gnurz splong ukalla bonf schnirz saporon

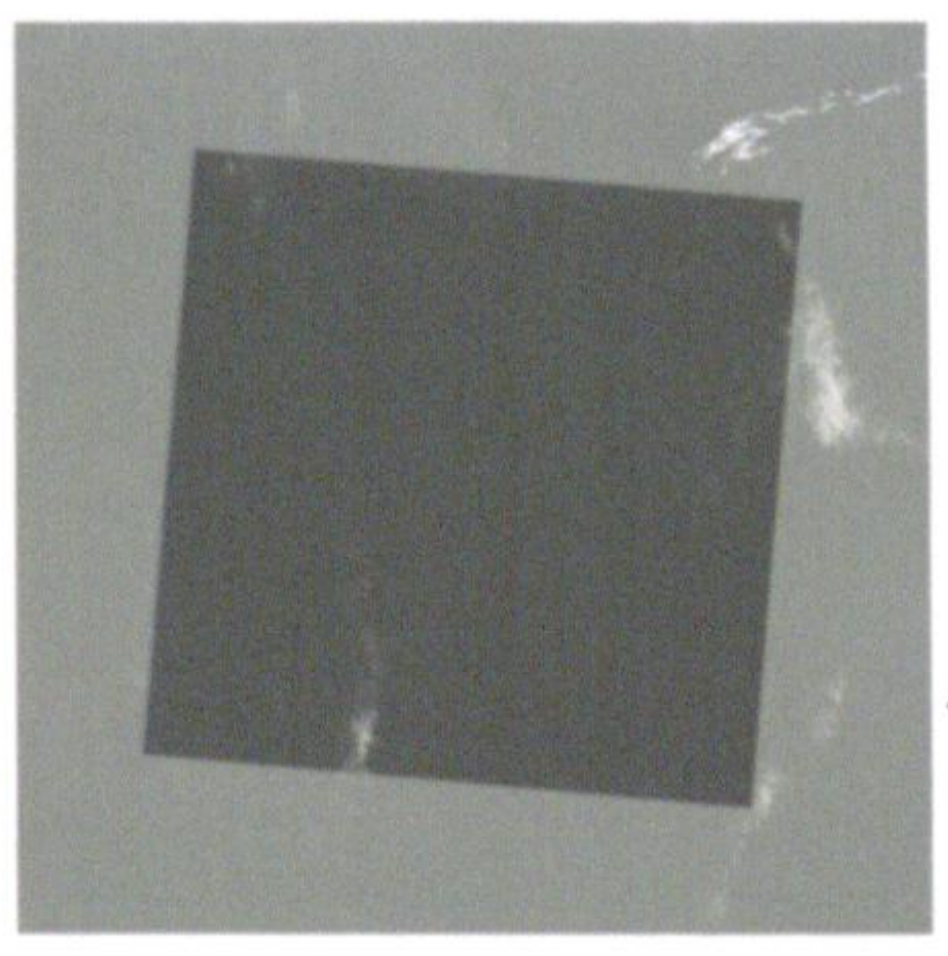
6 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnn
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 393 shd94 hah 43 gnurz ong

8 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüzk
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 393 shd94 h

10 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 39

12 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur d
Wju licfc jmv prongs wallusi 948





ARIAL 6 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeurd

ARIAL 4 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hduezrnc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor

402-5-125 CHRONOLOGICAL FILE, 1790-1849
1840: Apr 18

F.O. & Ex.

British Consulate Woahoo
April 18th 1840

Sir

I beg leave to inform Your Majesty that the following claims on my own private account will be laid before Her Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs to be by him decided by!

For a certain portion of Land granted to me by 'Karaimoku' with an annual rent of one thousand dollars thereon from this date until decided

For violation of my rights in regard to the land at Wailele

I have therefore taken the liberty of stating to Your Majesty the claims that I am about to lay before Her Britannic Majesty's Government in order that you may be prepared to answer them when enquiry is made

His Majesty
Tamehameha 3rd

With respect I have the honor to be
Your Majesty's Most Obedient
Humble Servant
Richard Charlton

British Consulate Woahoo
April 18 1840

Sir

I beg leave to inform your Majesty that the following claims on my own private account will be laid before Her Brittanic Majestys Secretary of State for Foreign Affairs to be by him decided viz.

For a certain portion of land granted to me by Karaimoku with an annual rent of one thousand dollars thereon from this date until ~~settled~~ decided

For violation of my rights in regard to the land at Wailele.

I have therefore taken the liberty of stating to your Majesty the claims that I am about to lay before Her Brittanic Majestys Government in order that you may be prepared to answer them when enquiry is made.

With respect I have the
honor to be your Majestys most obedt
Humble Servant
(Signed) Richard Charlton

His Majesty
Tamehameha 3

Found with Mr. Richards' papers.

April 18 - 1840

R Charlton to the King

Re. to his claims he is
about to lay before the
British Government

2
1840
Richard Charlton
to
Kamehameha iij
April 19th

claiming a certain portion of Land granted to him by Karaimoku with $1000, for Rent till decided.

For violation of his rights as to the land at Uaelole

A

Hooholike ana
Kope Pololei
No Richard Charlton

E ike auanei na kanaka a pau ma keia Palapala, owau, o Kalaimoku, ke haawi aku nei au ia Richard Charlton, a i kona hope, a i ka mea e hooponopono i kana a i ka mea ana e olelo ai, i kekahi aina ma ke kihi Komohana akau o ka Papu, ma ke alo hookahi haneli ~~kana~~ me ka umikeu iwilei, a mai kahakai iuka hookahi haneri me ka iwakalua kumamahiku iwilei. A pono no ia Richard Charlton, e kukulu, e kanu, e hana hale papa ma kona manao, a pela no kona hooilina, kona hope, kana mea nona e hooponopono, aole hoi e uku, aole auhau, aole hookupu, no na makahiki, elua haneri me kanaiwakumamaiwa makahiki, a pono no ia ia e kuai aku oia i na aina nei no ia mau makahiki wale no, aole e oi aku.

No ka oiaio o keia, ua kau wau i ko'u inoa, a ua kau i ko'u wepa ma lalo nei i keia la 9 o Dekemaba, i ka makahiki o ka Haku 1826

Inoa Kalaimoku L.S.

Ike maka
~~Kalaimoku~~
Boki
Manini

Eia hoi kekahi i olelo ia, ua ae aku o Richard Charlton, a hiki aku i ka pau ana o ia Manawa e hoihoi aku ia aina me na hale, a me na mea i hanaia maluna iho, o i na lii o ~~ko~~ Hawaii pae aina, aole uku, aole mea haawi no ia mea

Kau iu ko inoa

Richard Charlton

(Hoohalike ana)

He Kope pololei
Na Richard Charlton.

1827
Woahoo Maraki 7

Ua loaa iau na Richard Charlton mai elima haneri kala, a nolaila e haawiia'ku nana, a nana wale no ka noho ma ka aina i Kapaia o Wailele. Aole e auhauia, aole e houkuia aole hookupu no ka lepo, aole e hoohanaia na kanaka no na makahiki he iwakaluakumamawalu, mai keia la aku

Kauia ka inoa o Boki

Ikemaka
Manini.

Copy of Kha-
laimoku's leave
9 December
to Charlton, 1826

translation?

English Copy
filed under date
of Dec 9, 1826

Referred to in Palmer
investigation

The original in
English is pre-
-sumed to be
in possession of
H. B. M's Consul
General

Copy of a Let-
ter of Charlton

[Translation] Fort April 18th 1840

My respects to you Richard Charlton the English Consul.

I have just recieved your communication respecting the land Pulaholaho and also respecting the land Wailele. I have examined your letter and I have decided that Wailele is yours in full in accordance with your lease but respecting the land Pulaholaho I ask of you the favor of a little delay that I may consider and seek further light on the subject.

(Signed) Kamehameha III.

Note. On Saturday Apl 18 subsequently to the actual reception of the above Mr Charlton addressed the following letter to the King.

Honolulu April 18/40

Sir

I have the to acknowledge the receipt of your Majesty's letter of this date delivered to me in presence of Mr. Dixon by your Secretory Mr Haalilio I beg leave to state that I have

Found with Mr. Richards' papers.

come to the determination to lay the whole circumstances before His Majesty's Government and shall take the earliest opportunity of claiming the protection of my Sovereign

With every wish for your welfare
I have the honor to be
Your Majesty's most
Obedient Humble Servant

(signed) Richard Charlton

His Majesty
Kamehameha III.

Note. A verbal request was made by Mr Charlton through Dr Rooke that the letter of which the preceding is a copy should be returned and accordingly it was enclosed in an envellope and sent to Dr Rooke

Correspondence between
King & R. Charlton

April 18 - 1840

Enclosure No 1 S

Translation.

Fort. April 18th 1840

My respects to you
Richard Charlton, the
English Consul

I have just received your communication respecting the land Pulaholaho and also respecting the land Waikele. I have examined your letter and I have decided that Waikele is yours in full accordance with your lease but respecting the land Pulaholaho I ask of you the favor of a little delay that I may consider and seek further light on the subject.

Signed Kamehameha III

5

April 18 - 1840

Kealiia Kani
kela -

3

The King to
Charlton

Copy annexed to
the Kings letter of
22 October 1852
To Chief Justice Lee

(read in P. Council
1 Nov 1852)

Admits his title
to the land at
Uaalele, but wants
further time to
consider of his
title to the lands
of Pulaholaho

Referred to in
B
Palace Investigation

Kodak Gray Scale C Y M © Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19
Kodak Color Control Patches © Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Copy.

Enclosure No. 1

Translation.

Fort, April 18th 1840

My respects to you
Richard Charlton,
the English Consul.

I have just received your communication respecting the land Pulaholaho, and also respecting the land Wailele.

I have examined your letter, and I have decided that Wailele is yours, in full accordance with your lease, but respecting the land Pulaholaho, I ask of you the favor of a little delay, that I may consider and seek further light on the subject.

(signed) Kamehameha III.

Apl 18 1840

Enclosure

70 No 1

On Saturday April 18th 184
the King received a letter from
Mr. Charlton of which the following is a true copy, and the superscription of this is exactly according to the superscription of that
Attest William Richards.

Honolulu April 18-184

Sir.

I have the honor to acknowledge the receipt of your Majesty's letter of this date, delivered to me in presence of Mr. Dixon by your Secretary Mr. Haalilio. I beg leave to state that I have come to the determination to lay the whole ~~correspondence~~ circumstances before her Majesty's Government and shall take the earliest opportunity of claiming the protection of my sovereign

With every wish for your welfare
I have the honor to be
Your Majesty's ~~Humble Se~~ servt.
Most Obedient Humble Servant

His Majesty
Kamehameha III
(Signed) Richard Charlton

There was a verbal request made by Mr. Charlton through Dr Rooke that the letter of which the preceding is a copy should be returned and accordingly it was inclosed in an Envelope and sent to Dr Rooke –

To His Majesty Tamehameha 3d
King of all the Sandwich Islands
Honolulu.

C

1840
Copy of a Letter from
R. Charlton to [illegible]
King
April 18

Returned thro' D. Rapa

Private

R. Charlton

Referred to the
Palace Investigation